



**MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO, GUATEMALA C.A.**

San Rafael La Independencia, 04 de mayo de 2023

Oficio No. 30/2023

Ref. DMP/HYFE

Licda. Luz Keila Gramajo Vichez  
Secretaria SEGEPLAN  
Guatemala.

Lic. Ernesto Anibal Agustín  
Jefe Delegación Departamental

*Ana Elizabeth Martínez Martínez*  
Delegación de Huehuetenango  
Contraloría General de Cuentas  
Firma

MAY 5 '23 8:07

Es un placer saludarle, deseándole muchos éxitos y bendiciones en las actividades que a diario realiza.

El objeto del presente es para presentar el primer informe cuatrimestral de ejecución y calidad de gasto del ejercicio fiscal 2023 de la municipalidad de San Rafael La Independencia, departamento de Huehuetenango, generado a partir de la información ingresada en los módulos de Programación y Ejecución del Sistema de Planificación de Gobiernos Locales, SIPLAN GL.

Agradezco de antemano por la atención a la presente, me suscribo de usted.

Atentamente

*Emilio Francisco Andrés*  
Vo. Bo. PEM. Emilio Francisco Andrés  
Alcalde Municipal



*Arq. Elbin Darío Mazariegos Rivera*  
Arq. Elbin Darío Mazariegos Rivera  
Delegado Subdepartamental  
Delegación de San Pedro Soloma

Registro de Información Presupuestaria Municipal

Forma T - P

Nombre de la institución:	1314 - Municipio de San Rafael la Independencia, Departamento de Huehuetenango	Administración Central:	
		Descentralizada:	Rector:
		Autónoma:	X

A	B	C	Fila	Descripción	Presupuesto Total					Total	Funcionamiento				Total	Inversión					Total	Información referencial (Cuentas Provisas)			
					1	2	3	4	5		7	8	9	10		12	13	14	15	16			17	18	
Departamento	Código municipal	Municipio			Recursos Nacionales / Transferencias del Estado (Situação Constitucional) (Fuente 22, 21 y 28)	Préstamos (Fuentes: 40 y 50)	Donaciones (Fuentes: 60 y 70)	Monto del Cédulo trasladado a municipalidades	Ingresos Propios		Recursos Nacionales / Transferencias del Estado (Situação Constitucional) (Fuente 10, 20 y 30)	Préstamos (Fuentes: 40 y 50)	Donaciones (Fuentes: 60 y 70)	Ingresos Propios		Recursos Nacionales / Transferencias del Estado (Situação Constitucional) (Fuente 21, 22 y 28)	Préstamos (Fuentes: 40 y 50)	Donaciones (Fuentes: 60 y 70)	Monto del Cédulo trasladado a municipalidades	Ingresos Propios					
			1	Presupuesto Aprobado	Q 11,859,425.42	Q -	Q -		Q 1,100,000.00	Q 12,959,425.42	2,012,912.56			Q 1,100,000.00	Q 3,112,912.56	9,876,512.84	00.00	00.00	Q -		Q 9,876,512.84				
			2	Presupuesto Vigente	13,937,500.58	Q -	Q -	1,626,852.20	Q 1,100,000.00	Q 16,964,352.78	3,280,108.63			Q 1,100,000.00	Q 4,360,108.63	10,657,391.95				1,228,852.20		Q 12,584,244.15			
Huehuetenango	1314	San Rafael la Independencia	3	Presupuesto Ejecutado (1er. Cuatrimestre)	5,700,676.11	Q -	Q -	144,750.00	Q 473,437.22	Q 6,319,163.33	882,002.06			Q 473,437.22	Q 1,455,439.28	4,718,274.05				144,750.00		Q 4,863,724.05			
			4	Presupuesto Ejecutado (2do. Cuatrimestre)		Q -	Q -			Q -					Q -							Q -			
			5	Presupuesto Ejecutado (3er. Cuatrimestre)						Q -					Q -							Q -			
				<b>Total</b>						Q 6,319,163.33				Q 1,455,439.28							Q 4,863,724.05			6,319,163.33	

Q 2,079,989.34

**Avance de Metas Físicas y Financieras  
Ejecución mensual - Primer Cuatrimestre 2023**

Entidad: MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA

Fecha y Hora: 4/05/2023 09:43

Producto/Intervención	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Inicial Anual	Vigente	Registro de Reprogramaciones	Ejecución física/financiera	Ejecución Primer Cuatrimestre					% de Avance (Meta vigente)	% de Avance (Meta Inicial)	
							Enero	Febrero	Marzo	Abril	Total			
<b>Eje Katun:</b>	Guatemala Urbana y Rural													
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Ordenamiento Territorial													
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	El 100.0% de los municipios cuentan con planes de ordenamiento territorial integral que se implementan satisfactoriamente													
Áreas de espacio público gestionadas	Metro cuadrado	Meta física				0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	0	0		0	Ejecución financiera	0	0	0	0	0	0%	0%
CONSTRUCCION SALON COMUNAL ALDEA CANMOX, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	404.50	404.50		0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	749899.20	749899.20		0	Ejecución financiera					0	0%	0%

**Avance de Metas Físicas y Financieras  
Ejecución mensual - Primer Cuatrimestre 2023**

Entidad: MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA

Fecha y Hora: 4/05/2023 09:44

Producto/intervención	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Inicial Anual	Vigente	Registro de Reprogramaciones	Ejecución física/financiera	Ejecución Primer Cuatrimestre					% de Avance (Meta vigente)	% de Avance (Meta Inicial)	
							Enero	Febrero	Marzo	Abril	Total			
<b>Eje Katun:</b>	Bienestar para la gente													
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Reducción de la pobreza y protección social													
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición													
<b>Carreteras terciarias (MCIV)</b>	Metro cuadrado	Meta física				0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	0	0	0	0	Ejecución financiera	0	590350.83	178859.42	0	769210.25	0%	0%
306202-MEJORAMIENTO CAMINO RURAL CASERIO SAPOJ SECTOR DANILO, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	1095	1095		0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	900000	900000		0	Ejecución financiera					0	0%	0%
301182-MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA LOS MOLINOS, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	458.50	458.50		0	Ejecución física		458.50			458.50	100%	100%
		Meta financiera	319210.25	319210.25		0	Ejecución financiera	0	319210.25	0	0	319210.25	100%	100%
307103-CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA EN TODAS LAS ALDEAS, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Kilometro	Meta física	52	52		0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	3616895.84	3616895.84		0	Ejecución financiera					0	0%	0%
307287-MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA CANTETAJ SECTOR PANCHO JIMENEZ, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Centrimetro cuadrado	Meta física	1100	1100		0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	900000	900000		0	Ejecución financiera					0	0%	0%
305850-MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA CANTETAJ SECTOR ESCUELA, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	880	880		0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	2000000	2000000		0	Ejecución financiera					0	0%	0%
301895-MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA INCONOP, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	574	574		0	Ejecución física		344.40	229.60		574	100%	100%
		Meta financiera	450000	450000		0	Ejecución financiera	0	271140.58	178859.42	0	450000	100%	100%
305738-MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA CAXNAJUP, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	2293	2293		0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	2000000	2000000		0	Ejecución financiera	0	0	0	0	0	0%	0%
296620-MEJORAMIENTO CAMINO RURAL CASERIO SAPOJ, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	387	387		0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	1935262.44	1935262.44		0	Ejecución financiera					0	0%	0%

**Avance de Metas Físicas y Financieras  
Ejecución mensual - Primer Cuatrimestre 2023**

Entidad: MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA

Fecha y Hora: 4/05/2023 09:45

Producto/Intervención	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Inicial Anual	Vigente	Registro de Reprogramaciones	Ejecución física/financiera	Ejecución Primer Cuatrimestre					% de Avance (Meta vigente)	% de Avance (Meta inicial)
							Enero	Febrero	Marzo	Abril	Total		
<b>Eje Katun:</b>	Bienestar para la gente												
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Educación												
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	Para 2030, velar porque todas las niñas y todos los niños tengan una enseñanza primaria y secundaria completa, gratuita, equitativa y de calidad que produzca resultados de aprendizajes pertinentes y efectivos												
Estudiantes de primaria bilingüe atendidos en el sistema escolar (MINEDUC)	Metro cuadrado	Meta física			0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	0	0	0	Ejecución financiera	0	182472.30	0	0	182472.30	0%	0%
296549-AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA CASERIO KAAAN, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	114	114	0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	889000	889000	0	Ejecución financiera					0	0%	0%
AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA ALDEA COLOLAJ, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	206	206	0	Ejecución física		206			206	100%	100%
		Meta financiera	182472.30	182472.30	0	Ejecución financiera	0	182472.30	0	0	182472.30	100%	100%
<b>Eje Katun:</b>	Bienestar para la gente												
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Educación												
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	No Aplica												
Estudiantes del ciclo diversificado en el sistema escolar	Persona	Meta física			0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	0	0	0	Ejecución financiera	0	0	8000	0	8000	0%	0%
307149-APOYO A LA EDUCACION (PAGO DE DOCENTES INSTITUTO NIVEL DIVERSIFICADO) CABECERA MUNICIPAL, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Persona	Meta física	40	40	0	Ejecución física			4		4	10%	10%
		Meta financiera	80000	80000	0	Ejecución financiera	0	0	8000	0	8000	10%	10%
296547-AMPLIACION INSTITUTO DIVERSIFICADO CABECERA MUNICIPAL, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	633	633	0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	3591565	3591565	0	Ejecución financiera					0	0%	0%

**Avance de Metas Físicas y Financieras  
Ejecución mensual - Primer Cuatrimestre 2023**

Entidad: MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA

Fecha y Hora: 4/05/2023 09:46

Producto/Intervención	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Inicial Anual	Vigente	Registro de Reprogramaciones	Ejecución física/financiera	Ejecución Primer Cuatrimestre					% de Avance (Meta Vigente)	% de Avance (Meta Inicial)	
							Enero	Febrero	Marzo	Abril	Total			
<b>Eje Katun:</b>	Recursos naturales para hoy y para el futuro													
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Acceso al agua y gestión de RRNN													
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	Para 2030, lograr la ordenación sostenible y el uso eficiente de los recursos naturales													
Familias con servicios de agua apta para consumo humano	Metro	Meta física				0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	0	0		0	Ejecución financiera	0	0	236250	0	236250	0%	0%
AMPLIACION SISTEMA DE AGUA POTABLE (POR BOMBEO) CASERIO CAXNAJUP, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro	Meta física	833.50	833.50		0	Ejecución física			833.50		833.50	100%	100%
		Meta financiera	236250	236250		0	Ejecución financiera	0	0	236250	0	236250	100%	100%
278291-AMPLIACION SISTEMA DE AGUA POTABLE ALDEA LAJCHOLAJ, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro	Meta física	12514	12514		0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	207313.77	207313.77		0	Ejecución financiera					0	0%	0%
299568-AMPLIACION SISTEMA DE AGUA POTABLE ALDEA PUCPALA, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO	Metro	Meta física	9701	9701		0	Ejecución física					0	0%	0%
		Meta financiera	1999500	1999500		0	Ejecución financiera					0	0%	0%

F:   
Alcalde Municipal

